

# Ficha de datos de seguridad

Fecha de emisión 17-abr.-2015 Fecha de revisión 22-oct.-2024 Número de Revisión: 10

# 1. Identificación de la sustancia o preparado y de la sociedad o la empresa

Identificador del producto

Nombre del producto Cascade

Otros medios de identificación

 Código de producto
 12-204B

 Nº ID/ONU
 2902

 Número(s) de registro
 70506-176

Uso recomendado del producto químico y restricciones de uso

Uso recomendado Aquatic herbicide.

Usos desaconsejados Actividades contrarias a las recomendaciones de la etiqueta.

Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Dirección del proveedor

UPL NA Inc. PO Box 12219

Research Triangle Park, NC 27709-12219

Teléfono de emergencia

Número de teléfono de la empresa 1-800-438-6071

**Teléfono de emergencia** Chemtrec: (800) 424-9300 (24hrs) or (703) 527-3887

Medical: Rocky Mountain Poison and Drug Safety (866) 673-6671 (24hrs)

# 2. Identificación de los peligros

# Clasificación

# Estatus normativo según la OSHA

Este producto químico se considera peligroso de acuerdo con la Norma de comunicación de peligros OSHA de 2012 (29 CFR 1910.1200)

Toxicidad aguda - Cutánea	Categoría 4
Toxicidad aguda - Inhalación (polvos/nieblas)	Categoría 3

# Elementos de la etiqueta

#### **RESUMEN PARA EMERGENCIAS**

# **PELIGRO**

# Indicaciones de peligro

Nocivo en contacto con la piel Tóxico en caso de inhalación



Aspecto Amarillo marrón Estado físico Líquido Olor Cloro suave

#### Consejos de prudencia - Prevención

Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección Evitar el contacto con los ojos, la piel o la ropa

Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado

## EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes

Llamar a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico en caso de malestar

Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas

EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la víctima al exterior y mantenerla en reposo en una posición confortable para respirar Llamar a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a un médico

# Consejos de prudencia - Almacenamiento

Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente cerrado herméticamente Guardar bajo llave

# Consejos de prudencia - Eliminación

Eliminar el contenido/el recipiente en una planta de eliminación de residuos autorizada

# Peligros no clasificados de otra manera (HNOC) OTRA INFORMACIÓN

· No hay información disponible

# 3. Composición/información sobre los componentes

Nombre químico	N° CAS	% en peso
Dipotassium endothall salt	2164-07-0	40.3

Si el número CAS es "propio", la identidad específica del producto químico y el porcentaje de la composición se retiene como secreto comercial.

## 4. Primeros auxilios

# **PRIMEROS AUXILIOS**

**Contacto con los ojos**Sostenga el ojo abierto y aclarelo lentamente y suavemente con agua por 15-20 minutos.

QAuite las lentes de contacto, si presente, despuesde 5 minutos, despues continue aclarando el ojo. Llamar a un centro de información toxicológica o a un médico para recabar asesoramiento sobre el tratamiento. Enjuagar inmediatamente con abundante

agua, también bajo los párpados, durante al menos 15 minutos.

Contacto con la piel Quitar las prendas contaminadas. Aclare la piel inmediatamente con el un monton de agua

por 15-10 minutos. Llamar a un centro de información toxicológica o a un médico para recabar asesoramiento sobre el tratamiento. Buscar inmediatamente atención médica. Lavar inmediatamente con abundante agua durante al menos 15 minutos. Quitar y lavar la

ropa contaminada antes de reutilizar.

Inhalación Sacar al aire libre. PUEDE PROVOCAR UNA REACCIÓN ALÉRGICA RESPIRATORIA.

Llame el centro o al doctor de control de veneno para consejo del tratamiento del futher.

Ingestión Llamar inmediatamente a un médico o a un centro de información toxicológica. Puede

provocar una reacción alérgica. Limpiar la boca con agua. Nunca dar nada por boca a una persona inconsciente. Buscar inmediatamente atención médica. No inducir el vómito sin

asistencia médica.

# Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Síntomas y efectos más importantes Burning feeling and temporary redness. Skin burns may occur upon prolonged exposure.

# Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Notas para el médico No hay información disponible. Tratar los síntomas.

## SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

#### Medios de extinción apropiados

Utilizar medidas de extinción adecuadas a las circunstancias locales y al entorno.

Medios de extinción no apropiados

La descomposición por contacto con agua puede generar vapores, los cuales pueden inflamarse por calor o llama abierta.

• Illiana de per caler e llama de

Peligros específicos que presenta el producto químico No hay información disponible.

Productos de combustión peligrosos

Extreme temperatures convert Endothall product to endothall anhydride which is a strong

vessicant causing blistering of eyes, mucous membranes and skin.

Datos de explosión

Equipo de protección y medidas de precaución para el personal de lucha contra incendios

Como en cualquier incendio, llevar un aparato de respiración autónomo de presión a demanda MSHA/NIOSH (aprobado o equivalente) y todo el equipo de protección necesario.

#### SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

**Precauciones personales** Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa.

Precauciones relativas al medio ambiente

Precauciones relativas al medio ambiente

No arrojar a las aguas superficiales ni al sistema de alcantarillado. Consulte a us especialista regulador para determinar el estado apropiado o requisitos de informacion locales, para la ayuda en la disposicion de la caracterizacion inutel y/o de descechos peligrosos y otros requisitos enumerados en permisos ambientales pe. Consulte a unespecialista regulador para determinar el estado apropiado o la informacion local, para la ayuda en la disposicion de la caraterizacion inutil y/o de desechos peligrosos y otros requisitos enumerados en permisos ambientales pertinentes.

Métodos y material de contención y de limpieza

Métodos de recogida y limpieza

Quite todas las fuentes de ignición. Absorber con material absorbente inerte. Conectar a tierra y unir los contenedores cuando se está transfiriendo el material. Guardar en contenedores apropiados y cerrados para su eliminación.

# 7. Manipulación y almacenamiento

Precauciones para una manipulación segura

Manipulación No respirar vapores o niebla de pulverización. Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa.

Mantener fuera del alcance de los niños. Reacciona violentamente con el agua.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Almacenamiento Guardarlos en un área dondeno se produsca ningun con otros pesticidas, fertilizantes,

alimentes personas y animales. Mantener los contenedores perfectamente cerrados en un

lugar fresco y bien ventilado.

materiales incompatibles No hay información disponible.

# 8. Controles de exposición/protección individual

Pautas relativas a la exposición Este producto no contiene ningun material peligroso con limites de exposicion ocupacional

establecidos por los organismos reguladores especificos de la region.

Controles técnicos Investique las lecnicas de la ingenieria para reducir exposiciones. Se prefiere la ventilacion

de extractor mecanica local. Consulte el manual o el estandar 91 de la ventilacion del ACGIH de NFPA para el disenso de dispositivos de escape. Duchas, estaciones de lavado ocular, y sistemas de ventilación. THESE WORKERS MUST REFER TO PRODUCT LABELING AND DIRECTIONS FOR USE IN ACCORDANCE WITH EPA WORKER

PROTECTION STANDARD 40 CFR PART 170.

Equipos de protección personal

Protección ocular y de la cara Protección de la piel

gafas de seguridad ajustadas al contorno del rostro. o. pantalla facial.

guantes resistentes a productos quimicos. Calzado resistente a productos quimicos mas calcetines.

Protección respiratoria

Donde está probable la exposición aerotransportada, el uso NIOSH aprobó el equipo respiratorio apropiado al material y/o a sus componentes. El equipo lleno del facepice se recomienda, y si está utilizado, substituye la necesidad de anteojos de la visera o.

Consideraciones generales sobre higiene

No comer, beber ni fumar durante su utilización. Manipular respetando las buenas prácticas de higiene industrial y seguridad.

# 9. Propiedades físicas y químicas

# 9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Amarillo marrón **Aspecto** Estado físico Líauido Olor Cloro suave

color No hay información disponible

VALORES Propiedad Comentarios/ Método Ninguno conocido pН 7.4 8.4 °C Punto de fusión / punto de Ninguno conocido

congelación

Temperatura de ebullición/rango

Punto de Inflamación

Índice de

Evaporación

Inflamabilidad (sólido, gas)

1.285 Densidad relativa

**Densidad aparente** Solubilidad en el agua

Solubilidad en otros disolventes

Coeficiente de partición:

n-octanol/agua

Temperatura de autoignición Temperatura de descomposición

Viscosidad

No hay información disponible

>100 °C Ninguno conocido No es aplicable Ninguno conocido

Ninguno conocido

Ninguno conocido densidad de vapor

insignificante

Ninguno conocido

Ninguno conocido

Ninguno conocido Ninguno conocido

Ninguno conocido

Ninguno conocido Ninguno conocido Ninguno conocido

# 9.2 OTHER INFORMATION- NONE

# 10. Estabilidad y reactividad

# Reactividad

sin datos disponibles

#### Estabilidad química

Estable en las condiciones de almacenamiento recomendadas.

#### Posibilidad de reacciones peligrosas

Ninguno durante un proceso normal.

#### Condiciones que deben evitarse

No hay información disponible.

## materiales incompatibles

No hay información disponible.

## Productos de descomposición peligrosos

Ninguno conocido, en base a la información facilitada.

# 11. Información toxicológica

# Información sobre posibles vías de exposición

**Inhalación** Tóxico por inhalación.

**Contacto con los ojos** Puede provocar daños irreversibles en los ojos.

Contacto con la piel Puede provocar irritación. El contacto cutáneo prolongado puede provocar reacciones

alérgicas en personas muy susceptibles. El contacto prolongado con la piel puede producir

quemaduras.

Ingestión PUEDE SER NOCIVO EN CASO DE INGESTIÓN.

Información sobre los componentes Although no allergic skin reactions were observed in guinea pigs following exposure to this

material in water, allergic skin reactions were observed following expsoure to this material in ethanol. Repeated application to the skin of rats produced severe skin irritation, liver, and kidney effects considered to be secondary to irritation, and increased mortality.

Long-term dietary administration produced no adverse effects in rats. Dermal - Slightly toxic

to Rabbits (LD50 2,000 mg/kg) Skin irritation -

Non-irritating to rabbits Inhalation - Slightly toxic to rats (4 hr LC50 0.83 mg/l) aerosol Eye

irritation - Cause irreversible eye damage in rabbits.

Endothall- Intentional swallowing of 40 ml led to death within 12-hours. Skin allergy was observed in guinea pigs following repeated exposures. Repeated dietary administration (via gelatin capsules) produced vomiting, diarrhea, sluggish movements, and liver, kidney and blood effects in dogs. Long-term dietary administration to rats and mice produced effects in the glandular stomach. High mortality rates and intestinal tumors considered to be secondary to the effects in the stomach were observed in mice. Long-term application to the skin of mice produced no tumors. No birth defects were observed in the offspring of rats exposed orally during pregnancy, even at dosages that produced adverse effects on the mothers. Skeletal anomalies were observed in the offspring of rabbits and mice exposed orally during pregnancy, but only at dosages that produced adverse effects in the mothers. No genetic changes were observed in tests using bacteria, animal cells or

animals.

#### Información sobre los efectos toxicológicos

**Síntomas** No hay información disponible.

## Efectos retardados e inmediatos, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo

Sensibilización No hay información disponible.

**Efectos mutagénicos** sin datos disponibles.

Carcinogenicidad Este producto no contiene componentes químicos reconocidos como carcinógenos.

Efectos sobre la reproducción
STOT - exposición única
STOT - exposición repetida
No está disponible.
sin datos disponibles.
sin datos disponibles.

Peligro por aspiración No hay información disponible.

## Medidas numéricas de toxicidad - Información del producto

2000 mg/kg DL50 cutánea LC50 Inhalation 0.83 mg/l (4 h)

# 12. Información ecológica

#### ecotoxicidad

Endothall dipotassium salt: Mallard duck LD50 = 328 mg/kg Bluegill sunfish EC50= 1071 ppm Rainbow trout EC50 = 363 ppm Sheepshed minnow 96 hr EC50 = 340 ppm Mysid shrimp 96 hr EC50 = 257 ppm Eastern oyster 96 hr EC50 = 335 ppm

## Persistencia/Degradabilidad

sin datos disponibles.

#### Bioacumulación

No hay información disponible.

#### Otros efectos adversos

sin datos disponibles

# 13. Consideraciones relativas a la eliminación

#### Métodos para el tratamiento de residuos

Desechos de residuos / producto no Las basuras del pesticida son agudo peligrosas. La disposición incorrecta de exceso del utilizado

pesticida o del rinsate es una violación de la ley federal. Si las basuras no se pueden disponer por el uso o según instrucciones de la etiqueta, entre en contacto con.

Embalaje contaminado Envase no recargable. No reutilice este recipiente. No queme el bidón vacío ni utilizar

antorchas de corte con el.

# 14. Información relativa al transporte

DOT When shipped as a limited quantity by domestic highway,, as per 49 CFR 173.153 the

combination package, not exceeding a gross weight of 66 pounds (30 kg), may contain inner packagings not over 1.3 gallons (5 L ) each. Limited quantity designated packagings

are excepted from labeling and packaging specification requirements.

If the limited quantity package is shipped by air the package must also conform to

applicable requirements of 173.27.

Nº ID/ONU

Designación oficial de

Pesticides, liquid, toxic. n.o.s. (Endothal)

transporte

6.1

Clase de peligro PG III Grupo de embalaje

**ICAO** 

Nº ID/ONU

Designación oficial de Plaguicida líquido, tóxico, n.e.p (Endothall)

transporte

Clase de peligro 6.1 Grupo de embalaje PG III

**IATA** 

N° ID/ONU 2902

**Designación oficial de** Plaguicida líquido, tóxico, n.e.p (Endothall)

transporte

Clase de peligro 6.1 Grupo de embalaje PG III

**IMDG** 

**N° ID/ONU** 2902

Designación oficial de Plaguicida líquido, tóxico, n.e.p (Endothall)

transporte

Clase de peligro 6.1 Grupo de embalaje PG III EmS F-A, S-A

# 15. Información reglamentaria

Este producto químico es un pesticida registrado por la agencia estadounidense para la protección del medio ambiente (EPA) y está sujeto a determinados requisitos de etiquetado en el marco de la ley federal relativa a pesticidas. Tales requisitos difieren de los criterios de clasificación e información sobre peligros de inclusión necesaria en las fichas de datos de seguridad y en las etiquetas para uso en el lugar de trabajo de productos químicos no pesticidas. A continuación se indica la información sobre peligros de inclusión necesaria en la etiqueta del pesticida:

palabra de advertencia ¡PELIGRO

Ventilation Control Duchas, estaciones de lavado ocular, y sistemas de ventilación THESE WORKERS MUST

REFER TO PRODUCT LABELING AND DIRECTIONS FOR USE IN ACCORDANCE WITH

EPA WORKER PROTECTION STANDARD 40 CFR PART 170.

Corrosivo. provoca lesiones oculares irreversibles. Puede ser mortal en caso de ingestión. Nocivo si se inhala o se elimina a traves de la piel. Pesticide is toxic to mammals.

# Inventarios internacionales

USINV Presente
DSL/NDSL Presente
EINECS/ Presente

**ELINCS** 

ENCS No es conforme
China No es conforme
KECL No es conforme
PICCS No es conforme
AICS No es conforme
TSCA Presente

TSCA - Ley de control de sustancias tóxicas (Toxic Substances Control Act) estadounidense, apartado 8(b), Inventario

DSL/NDSL - Lista de sustancias domésticas/no domésticas de Canadá

EINECS/ELINCS: Inventario europeo de sustancias químicas comercializadas existentes/Lista europea de sustancias químicas notificadas

**ENCS** - Sustancias químicas existentes y nuevas de Japón

IECSC - Inventario de sustancias químicas existentes de China

KECL - Sustancias químicas existentes y evaluadas de Corea

PICCS - Inventario de productos químicos y sustancias químicas de Filipinas

AICS - Inventario australiano de sustancias químicas (Australian Inventory of Chemical Substances)

# Reglamentos federales

#### **SARA 313**

Section 313 of Title III of the Superfund Amendments and Reauthorization Act of 1986 (SARA). This product contains a chemical

or chemicals which are subject to the reporting requirements of the Act and Title 40 of the Code of Federal Regulations, Part 372:

**CERCLA** 

No es aplicable

**CERCLA** 

**RCRA** 

Información sobre pesticidas

Reglamentos estatales

#### Estado de Derecho-a-la-Informacion

Nombre químico	Massachusetts	Nueva Jersey	Pennsylvania	Illinois	Rhode Island
Dipotassium endothall salt -		X			
2164-07-0					

## **Normativas internacionales**

Información de la etiqueta de la EPA de EE.UU

Número de registro de pesticida de 70506-176

la EPA

# 16. Otra información

NFPA SALUD 3 inflamabilidad 0 Inestabilidad 0 Peligro físico -

Fecha de emisión17-abr.-2015Fecha de revisión22-oct.-2024

Revision Summary
Update section 14

Descargo de responsabilidad

UPL NA Inc., cree que la informacion y las recomendaciones contenidas en este documento (includios los datos y las declaraciones) son precisas a la fecha de su publicacion. NO SE OFRECE GARANTIA DE APTITUD PARA NINGUN PROPOSITO EN PARTICULAR, GARANTIA DE COMERCIABILIDAD O CUALQUIER OTRA GARANTIA, EXPRESA O IMPLICITAM CON RESPECTO A LA INFORMATCION SUMINISTRADA AQUI. La informacion proporcionada se relaciona unicamente con el producto especifico designado y no puede ser valida cuando dicho producto se usa en conbinacion con otros materiales o en cualquier proceso. Ademas, dado que las condificaciones y los methodos de uso estan mas alla del control de UPL NA INC y UPL NA INC renuncia expresamente a cualquier responsabilidad en cuanto a los resultados de cualquier usi del producto o la confianza en dicha informacion.

Fin de la FDS